

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1984-1985**

4 DECEMBER 1984

Voorstel van resolutie betreffende het verlenen van algemene amnestie voor het wegwerken van de gevolgen van de repressie en de epuratie

(Ingediend door de heer Van Ooteghem c.s.)

TOELICHTING

België is één van de weinige landen dat na de tweede wereldoorlog nog geen amnestiemaatregelen heeft getroffen.

Veertig jaar na de wapenstilstand is het werkelijk niet te vroeg om in ons land een einde te maken aan de gevolgen van repressie en epuratie.

Hoe absurd de huidige toestand is, kan men best illustreren door twee voorbeelden :

— indien onze voorgangers na 1914-1918 even lang zouden hebben gearzeld met het verlenen van amnestie voor de gevolgen van de eerste wereldoorlog, dan zouden zij hiermee hebben gewacht tot 1958;

— de gewezen tegenstanders uit de jongste wereldoorlog zijn nu bondgenoten in de N.A.V.O.

De veertigste verjaardag van de wapenstilstand, die samenvalt met het bezoek van Z.H. de Paus aan ons land, is een enige gelegenheid voor het stellen van een gebaar van vrede, verzoening en naastenliefde.

Derhalve hebben ondergetekenden de eer een voorstel van resolutie bij de Senaat in te dienen dat ertoe strekt door een algemene amnestie een einde te maken aan de gevolgen van repressie en epuratie.

O. VAN OOTEGHEM.

*
****SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1984-1985**

4 DECEMBRE 1984

Proposition de résolution relative à l'octroi d'une amnistie générale en vue d'effacer les séquelles de la répression et de l'épuration

(Déposée par M. Van Ooteghem et consorts)

DEVELOPPEMENTS

La Belgique est l'un des rares pays à n'avoir pris encore aucune mesure d'amnistie après la deuxième guerre mondiale.

Il serait grand temps, quarante ans après la signature de l'armistice, de mettre une fin, dans notre pays, aux séquelles de la répression et de l'épuration.

L'absurdité de la situation actuelle est parfaitement mise en évidence par les deux considérations suivantes :

— si nos prédécesseurs avaient hésité longtemps après la guerre 1914-1918 à accorder l'amnistie pour les séquelles de la première guerre mondiale, ils auraient attendu jusqu'en 1958;

— les antagonistes de la dernière guerre mondiale sont aujourd'hui alliés dans le cadre de l'O.T.A.N.

Le quarantième anniversaire de l'armistice, qui coïncide avec la visite de Sa Sainteté le Pape dans notre pays, est une occasion unique de poser un geste de paix, de réconciliation et d'altruisme.

Aussi les auteurs de la présente proposition ont-ils l'honneur de déposer sur le bureau du Sénat un texte de résolution visant à octroyer une amnistie générale en vue d'effacer les séquelles de la répression et de l'épuration.

*
**

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

— is van mening dat 40 jaar na het einde van de tweede wereldoorlog dringend een einde moet worden gemaakt aan de gevolgen van repressie en epuratie, waardoor nog tal van landgenoten getroffen worden;

— vindt het onaanvaardbaar dat zelfs de kinderen en kleinkinderen vandaag nog worden benadeeld door de bestraffing van hun ouders en hun grootouders;

— verzoekt de Regering dringend een ontwerp voor algemene amnestie bij het Parlement in te dienen, waardoor al de gevolgen van repressie en epuratie worden weggewerkt.

O. VAN OOTEGHEM.

F. VAN DER ELST.

R. MAES.

N. MAES.

W. LUYTEN.

W. PEETERS.

G. VAN IN.

F. DEBUSSERE.

M. LOWIS.

PROPOSITION DE RESOLUTION

Le Sénat,

— estime que quarante ans après la fin de la deuxième guerre mondiale, il convient de mettre fin sans tarder aux séquelles de la répression et de l'épuration qui touchent encore bon nombre de nos compatriotes;

— juge inacceptable que même les enfants et les petits-enfants subissent encore aujourd'hui les effets néfastes des peines encourues par leurs parents et leurs grands-parents;

— invite le Gouvernement à déposer sans tarder au Parlement un projet d'amnistie générale effaçant toutes les séquelles de la répression et de l'épuration.